



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

woensdag

18-02-2009

namiddag

mercredi

18-02-2009

après-midi

INHOUD

Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie over "bejaardenmishandeling" (nr. 11112)

Sprekers: **Xavier Baeselen, Melchior Wathelet**, staatssecretaris voor Begroting en Gezinsbeleid

Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de brief van de procureur-generaal van het Hof van Cassatie aan de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie" (nr. 10882)

Sprekers: **Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de aangekondigde hervorming van de structuur van de procureurs" (nr. 10992)

Sprekers: **Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de minister van Justitie over "de al dan niet wettelijke verplichting tot aanstelling van een onderzoeksmagistraat inzake de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek" (nr. 11229)

Sprekers: **Robert Van de Velde, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de werking van de Adviesraad voor wapens" (nr. 11070)

Sprekers: **André Frédéric, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de vermelding van de veroordeling tot een werkstraf op het uittreksel uit het strafregister" (nr. 11101)

Sprekers: **Katrin Jadin, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Justitie over "het gebruik van een gegevensbank voor de aanwerving van allochtonen" (nr. 11102)

Sprekers: **Zoé Genot, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Samengevoegde vragen van

SOMMAIRE

Question de M. Xavier Baeselen au secrétaire d'État au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice sur "la maltraitance envers les personnes âgées" (n° 11112)

Orateurs: **Xavier Baeselen, Melchior Wathelet**, secrétaire d'État au Budget et à la Politique des Familles

Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la lettre du procureur général de la Cour de cassation au premier président de la Cour de cassation" (n° 10882)

Orateurs: **Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la réforme structurelle annoncée de l'institution des procureurs" (n° 10992)

Orateurs: **Renaat Landuyt, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Question de M. Robert Van de Velde au ministre de la Justice sur "l'obligation légale éventuelle de la désignation d'un magistrat d'instruction dans le cadre de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires" (n° 11229)

Orateurs: **Robert Van de Velde, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "le fonctionnement du Conseil consultatif des armes" (n° 11070)

Orateurs: **André Frédéric, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "la mention de la condamnation à une peine de travail sur les extraits du casier judiciaire" (n° 11101)

Orateurs: **Katrin Jadin, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Question de Mme Zoé Genot au ministre de la Justice sur "le recours à une banque de données pour le recrutement d'allochtones" (n° 11102)

Orateurs: **Zoé Genot, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

Questions jointes de

- de heer Xavier Baeselen aan de minister van Justitie over "minderjarige informanten" (nr. 11168)	10	- M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur "les informateurs mineurs" (n° 11168)	10
- mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "het inzetten van minderjarige informanten door de politie" (nr. 11254) <i>Sprekers: Valérie Déom, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	10	- Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "le recours par la police à des informateurs mineurs" (n° 11254) <i>Orateurs: Valérie Déom, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	10
Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "de evolutie in het dossier betreffende de brand in 'Les Mésanges' te Bergen" (nr. 11094) <i>Sprekers: Denis Ducarme, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	11	Question de M. Denis Ducarme au ministre de la Justice sur "l'évolution du dossier relatif à l'incendie des Mésanges à Mons" (n° 11094) <i>Orateurs: Denis Ducarme, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	11
Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de stakingsdreiging in de gevangenis van Antwerpen en het probleem van de overbevolking" (nr. 11237) <i>Sprekers: Fouad Lahssaini, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	12	Question de M. Fouad Lahssaini au ministre de la Justice sur "la menace de grève à la prison d'Anvers et la question de la surpopulation" (n° 11237) <i>Orateurs: Fouad Lahssaini, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	12
Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de	13
- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "het hoge aantal jonge criminelen die vrijgelaten worden" (nr. 11136)	13	- M. Michel Doomst au ministre de la Justice sur "le grand nombre de jeunes criminels remis en liberté" (n° 11136)	13
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de middelen van de jeugdparketten" (nr. 11157)	13	- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "les moyens des parquets de la jeunesse" (n° 11157)	13
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de toenemende jeugdcriminaliteit in Brussel en het gebrek aan sancties" (nr. 11179) <i>Sprekers: Michel Doomst, Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	13	- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'augmentation de la criminalité juvénile à Bruxelles et l'insuffisance des sanctions" (n° 11179) <i>Orateurs: Michel Doomst, Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	13
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "de beoogde toename van de gevangenispopulatie in de gevangenis van Andenne" (nr. 11173) <i>Sprekers: Georges Dallemagne, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	16	Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "l'augmentation envisagée de la population carcérale à la prison d'Andenne" (n° 11173) <i>Orateurs: Georges Dallemagne, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	16
Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de huiszoekingen bij en de blijvende aanhouding van vermoedelijke moslimterroristen" (nr. 11172) <i>Sprekers: Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	17	Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les perquisitions effectuées chez des terroristes musulmans présumés et le maintien en détention de ces derniers" (n° 11172) <i>Orateurs: Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	17
Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de stand van zaken in het dossier-Belliraj" (nr. 11187) <i>Sprekers: Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, minister van Justitie</i>	20	Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "la situation dans le dossier Belliraj" (n° 11187) <i>Orateurs: Bart Laeremans, Stefaan De Clerck, ministre de la Justice</i>	20
Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de	22	Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la	22

minister van Justitie over "het koninklijk besluit betreffende het aanleggen van dossiers over burgers" (nr. 11224)

Sprekers: **Xavier Baeselen, Stefaan De Clerck**, minister van Justitie

Justice sur "l'arrêté royal sur le fichage des citoyens" (n° 11224)

Orateurs: **Xavier Baeselen, Stefaan De Clerck**, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

WOENSDAG 18 FEBRUARI 2009

Namiddag

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MERCREDI 18 FÉVRIER 2009

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.06 uur en voorgezeten door de heer Renaat Landuyt.

La réunion publique est ouverte à 14 h 06 sous la présidence de M. Renaat Landuyt.

01 Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie over "bejaardenmishandeling" (nr. 11112)

01 Question de M. Xavier Baeselen au secrétaire d'État au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice sur "la maltraitance envers les personnes âgées" (n° 11112)

01.01 **Xavier Baeselen** (MR): U gaf te kennen, meer bepaald in uw algemene beleidsnota, dat u het beleid met betrekking tot de ouderenmishandeling wil coördineren. U kondigde aan dat er verscheidene projecten zouden worden verwezenlijkt of voltooid en dat er bepaalde verenigingen zouden worden geraadpleegd.

01.01 **Xavier Baeselen** (MR): Vous avez fait part, notamment dans votre note de politique générale, de votre volonté de coordonner les politiques touchant au problème de la maltraitance des personnes âgées. Vous avez annoncé la réalisation ou la finalisation de plusieurs projets, ainsi que des contacts avec des associations.

Welke federale acties kunnen er met het oog daarop gevoerd worden? Heeft u een stand van zaken en een tijdschema voor de vergaderingen opgemaakt? Bent u voornemens een interministeriële conferentie over dat onderwerp te beleggen?

Quelles sont les actions fédérales qui peuvent être menées dans ce dossier ? Avez-vous établi un état des lieux et un calendrier des réunions ? Avez-vous l'intention de réunir une conférence interministérielle sur ce sujet ?

01.02 Staatssecretaris **Melchior Wathelet** (Frans): Een werkgroep, waarbij zowel de minister van Justitie als de Gemeenschappen en de Gewesten worden betrokken, werd belast met het onderzoek van geweld jegens ouderen. De werkgroep zal uitmaken welke bijdrage het federale niveau kan leveren. Onze bijdrage zal aansluiten bij de voorwaarden voor het goed behandelen van oudere personen, die ik al in mijn antwoord van 4 juni uiteenzette.

01.02 **Melchior Wathelet**, secrétaire d'État (*en français*): Un groupe de travail, auquel le ministre de la Justice ainsi que les Communautés et Régions sont associés, a été chargé d'examiner la problématique de la violence envers les personnes âgées. Il déterminera quel pourra être l'apport du gouvernement fédéral. Nous nous inscrivons dans les conditions de bientraitance détaillées dans ma réponse du 4 juin.

Er werd contact opgenomen met de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen met de vraag dat deze, in samenwerking met mijn

Le Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes a été contacté en vue d'étendre son action, en collaboration avec ma cellule stratégique,

beleidsceel, zijn actie zou uitbreiden tot de rechten van bejaarde personen.

Het is mijn bedoeling dit forum te bestendigen met het oog op de sensibilisatie voor dit probleem.

01.03 Xavier Baeselen (MR): Ik ben blij dat de problematiek op federaal vlak gecoördineerd wordt.

Bejaardenmishandeling is een multidisciplinair probleem. Het verheugt me dan ook dat er een werkgroep opgericht wordt. Vloeit een en ander voort uit de Interministeriële conferentie integratie in de maatschappij?

01.04 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): De werkgroep werd opgericht na het overleg in het kader van het Nationaal Actieplan Partnergeweld.

01.05 Xavier Baeselen (MR): Ik veronderstel dat die denkoefening de nodige tijd zal vragen.

01.06 Staatssecretaris Melchior Wathelet (Frans): Zeker, temeer daar de federale, gewestelijke én gemeenschapsoverheden over deze materie gaan.

De vergadering wordt geschorst om 14.11 uur.

De vergadering wordt hervat om 14.15 uur.

Voorzitter: de heer Xavier Baeselen.

02 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de brief van de procureur-generaal van het Hof van Cassatie aan de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie" (nr. 10882)

02.01 Renaat Landuyt (sp.a): Er werd aan de minister een kopie bezorgd van de brief die de heer Jean-François Leclercq, procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, heeft geadresseerd aan de heer Ghislain Londers, eerste voorzitter van datzelfde hof. In die brief uit de procureur-generaal scherpe kritiek op de brief die de heer Londers in december van vorig jaar "persoonlijk en vertrouwelijk" had geschreven aan de Kamervoorzitter. We hebben tussen haakjes de brief van de eerste voorzitter sneller in de pers kunnen lezen dan dat we hem als Kamerlid hadden gekregen.

Deelt de minister het standpunt van de heer Leclercq die geen hiërarchische bevoegdheid heeft over de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie? Mag men in dit geval met recht en reden spreken

à ce volet dédié aux personnes âgées.

Mon intention est de continuer à mettre sur pied ce forum à des fins de sensibilisation.

01.03 Xavier Baeselen (MR): Je me réjouis que cette problématique soit coordonnée au niveau fédéral.

La maltraitance à l'égard des personnes âgées est un problème multidisciplinaire. Je me réjouis donc de la création de ce groupe de travail. Découle-t-il de la conférence interministérielle Intégration dans la société ?

01.04 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): Il a vu le jour suite aux discussions dans le cadre du Plan d'action national en matière de lutte contre les violences entre partenaires.

01.05 Xavier Baeselen (MR): J'imagine que cette réflexion prendra du temps.

01.06 Melchior Wathelet, secrétaire d'État (en français): Certainement, d'autant qu'il s'agit de compétences fédérales, régionales et communautaires.

La réunion publique est suspendue à 14 h 11.

Elle est reprise à 14 h 15.

Président : M. Xavier Baeselen.

02 Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la lettre du procureur général de la Cour de cassation au premier président de la Cour de cassation" (n° 10882)

02.01 Renaat Landuyt (sp.a): Le ministre a reçu une copie de la lettre que M. Jean-François Leclercq, procureur général de la Cour de cassation, a adressée à M. Ghislain Londers, premier président de cette même Cour. Dans cette lettre, le procureur général critique vivement le courrier "personnel et confidentiel" que M. Londers avait envoyé, en décembre de l'année dernière, au président de la Chambre. Soit dit en passant, nous avons pu prendre connaissance de la lettre du premier président plus rapidement via la presse que si nous l'avions reçue en tant que parlementaires.

Le ministre partage-t-il le point de vue de M. Leclercq, qui n'exerce aucune autorité hiérarchique sur le premier président de la Cour de cassation? Peut-on, dans ce cas, évoquer à juste

over een "open oorlog bij het gerecht"?

02.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): Procureur-generaal Leclercq heeft op 28 januari 2009 een brief gericht aan de heer Ghislain Londers. Op 4 februari stelde de eerste voorzitter die brief ter beschikking van de zetelende magistraten van het Hof van Cassatie en een dag later heb ik hem - met toestemming van de heer Leclercq - bezorgd aan de voorzitter van de Kameronderzoekscommissie inzake de scheiding der machten. Ook de verenigde advies- en onderzoekscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie ontving een kopie. Nadat ik de brief bezorgd had aan de commissievoorzitter is de brief in de media opgedoken.

In mijn hoedanigheid van minister kan ik geen appreciatie geven van de brief. Ik kan alleen vaststellen dat de heer Leclercq overeenkomstig artikel 399, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek heeft gehandeld en ik citeer: "om te vermijden dat gelijkaardige initiatieven in de toekomst nog door een of andere collega zouden worden genomen".

De beoordeling van betrokken brief laat ik over aan de onderzoekscommissie.

02.03 **Renaat Landuyt** (sp.a): De minister is in dit antwoord voorzichtiger dan in interviews. De procureur-generaal van het Hof van Cassatie ziet de publieke brief blijkbaar als een techniek om de orde in het gerecht te handhaven, wat niet eens zijn taak is. Waar haalt de heer Leclercq het recht vandaan? Kan de minister tolereren dat procureur-generaal Leclercq de techniek van de publieke brief hanteert zonder dat er hiertoe een wettelijke basis bestaat?

02.04 Minister **Stefaan De Clerck** (*Nederlands*): De techniek van de publieke brief is me niet als dusdanig bekend. De procureur-generaal heeft gemeend de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie te moeten aanschrijven. Ik heb geoordeeld dat de brief best aan de voorzitter van de Kameronderzoekscommissie kon worden bezorgd. Wie er een publieke brief van heeft gemaakt, weet ik niet.

02.05 **Renaat Landuyt** (sp.a): Ik heb de voorzitter van de onderzoekscommissie expliciet gevraagd de brief niet publiek te maken. Toch stond hij eerder in de krant dan dat hij verspreid was door de voorzitter. Er moet dus ergens een lek zijn geweest.

titre "une guerre ouverte au sein de la Justice" ?

02.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Le 28 janvier 2009, le procureur général Leclercq a adressé une lettre à M. Ghislain Londers. Le 4 février, le premier président a mis cette lettre à la disposition des magistrats du siège de la Cour de cassation. Le lendemain, avec l'autorisation de M. Leclercq, j'ai remis ce courrier au président de la Commission d'enquête parlementaire sur la séparation des pouvoirs. La Commission d'avis et d'enquête réunie du Conseil supérieur de la justice en a également reçu une copie. La lettre a fait son apparition dans les médias juste après que je l'ai remise au président de la Commission.

En ma qualité de ministre, je ne puis porter aucun jugement relatif à cette lettre. Je ne peux que constater que M. Leclercq a agi conformément à l'article 399, alinéa 2, du Code judiciaire et, je cite: "afin d'éviter à l'avenir que l'un ou l'autre collègue ne prenne des initiatives similaires".

Je laisse à la Commission d'enquête le soin de statuer sur la lettre en question.

02.03 **Renaat Landuyt** (sp.a): Le ministre fait preuve de plus de prudence dans le cadre de cette réponse que dans certaines interviews. Le procureur général près la Cour de Cassation semble considérer la publication d'un courrier comme une technique pour maintenir l'ordre dans la sphère judiciaire, ce qui ne relève même pas de ses attributions. D'où M. Leclercq pense-t-il pouvoir tirer ce droit? Le ministre tolère-t-il que le procureur général recoure à la publication d'un courrier en dehors de toute base légale à cet effet?

02.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en néerlandais*): Le procédé consistant à adresser une lettre publique m'est, en tant que tel, étranger. Le procureur général près la Cour de cassation a estimé devoir en adresser une au premier président de la même Cour. J'ai jugé opportun que cette lettre soit adressée au président de la commission d'enquête de la Chambre. J'ignore qui a conféré à ce courrier un caractère public.

02.05 **Renaat Landuyt** (sp.a): J'ai demandé expressément au président de la commission d'enquête de ne pas rendre publique cette lettre. Or les journaux l'ont publiée avant qu'elle ne soit distribuée par le président. Il y a donc eu nécessairement une fuite quelque part.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

Voorzitter: mevrouw Mia De Schamphelaere.

Présidente : Mme Mia De Schamphelaere.

03 Vraag van de heer Renaat Landuyt aan de minister van Justitie over "de aangekondigde hervorming van de structuur van de procureurs" (nr. 10992)

03 Question de M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur "la réforme structurelle annoncée de l'institution des procureurs" (n° 10992)

03.01 **Renaat Landuyt** (sp.a): Ik wijs erop dat ik mijn vragen nrs. 11141, 11158 en 11159 vandaag niet zal kunnen stellen omdat ik mij naar de Fortiscommissie moet begeven.

03.01 **Renaat Landuyt** (sp.a) : Je signale que je ne pourrai poser mes questions n^{os} 11141, 11158 et 11159 aujourd'hui, car je dois me rendre à la commission Fortis.

De uitdrukkelijke aankondiging van een hervorming van de structuur voor de procureurs verheugt mij. De structuurhervorming zou in de richting van een grotere structuur gaan met als doel een betere samenwerking en communicatie.

Je me réjouis de l'annonce explicite d'une réforme structurelle de l'institution des procureurs. Cette réforme tendrait vers une structure élargie visant une meilleure collaboration et communication.

Wat werd er op 6 februari 2009 afgesproken met het College van procureurs-generaal? Waar wil de minister zelf naartoe?

Quels sont les accords pris le 6 février 2009 avec le Collège des procureurs généraux ? Quelles sont les intentions personnelles du ministre ?

03.02 Minister **Stefaan De Clerck** (Nederlands): Ik verwijs naar mijn uitgebreide antwoord op gelijkaardige vragen vorige week. Deze vraag was daar trouwens aan toegevoegd.

03.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (en néerlandais) : Je vous renvoie à ma réponse détaillée de la semaine dernière à des questions similaires. Cette question y était d'ailleurs jointe.

Ik heb op 7 en 8 februari aangekondigd dat ik de justitiehervorming, zoals die is aangevat door mijn voorganger en zoals die in het regeerakkoord staat, verder zal uitvoeren. Voor de zomer van 2009 zullen wij in het Parlement al kunnen discussiëren over een aantal voorstellen.

J'ai annoncé les 7 et 8 février dernier que je poursuivrais l'exécution de la réforme de la justice entamée par mon prédécesseur et telle que définie dans l'accord de gouvernement. Une série de propositions pourront déjà être débattues au Parlement d'ici à l'été 2009.

De hervorming zal op drie terreinen betrekking hebben: het strafuitvoeringsbeleid, de informatisering en het gerechtelijk landschap inclusief het openbaar ministerie. De reflectie over de hervorming van de rechterlijke organisatie gebeurt met alle actoren.

La réforme portera sur trois domaines : la politique d'exécution des peines, l'informatisation et le paysage judiciaire, y compris le ministère public. La réflexion sur la réforme de l'organisation judiciaire se fait avec tous les acteurs.

De krachtlijnen voor een strategisch plan voor de modernisering van het openbaar ministerie van 8 juni 2008 - een tekst van het College van procureurs-generaal, de Raad van procureurs des Konings en de Raad van Arbeidsauditeurs - zal als inspiratiebron dienen, samen met het tussentijds rapport van 4 september 2008 van de Hoge Raad voor de Justitie over de hertekening van de rechterlijke organisatie.

C'est un texte du Collège des procureurs généraux, du Conseil des procureurs du Roi et du Conseil des auditeurs du travail, datant du 8 juin 2008 et intitulé *Les lignes de force pour un plan stratégique pour la modernisation du ministère public*, qui servira de source d'inspiration, de même que le rapport intermédiaire du 4 septembre 2008 du Conseil supérieur de la justice sur la réforme de l'organisation judiciaire.

Op 6 februari had ik een eerste gedachtewisseling met het College van procureurs-generaal. Ik heb hun uitdrukkelijke engagement gevraagd, zodat er in juni voorstellen op tafel kunnen liggen. Dit staat

Le 6 février dernier, j'ai eu un premier échange de vues avec le Collège des procureurs généraux. J'ai demandé leur engagement formel pour que nous puissions disposer de propositions en juin. Ce point

ook op de agenda van de eerste formele vergadering van het College in maart.

Het is nu nog te vroeg om uitspraken te doen over de keuzes die wij zullen maken.

03.03 Renaat Landuyt (sp.a): Als het parket wordt losgekoppeld van de hertekening van het gerechtelijk landschap, zal ik de minister daarin zeker steunen. Ik denk dat dit tot heel wat snellere beslissingen zal leiden.

Ik waarschuw de minister op te letten met de goede intenties van de procureurs-generaal. Het is aan de politiek om tijdig knopen door te hakken. Zoniet loopt de minister het risico te worden bedolven onder allerhande rapporten over alle mogelijke opties die kunnen worden gevolgd, zodat het hele proces zal stilvallen.

03.04 Minister Stefaan De Clerck (*Nederlands*): De moeilijkheid is niet dat wij knopen moeten doorhakken. De moeilijkheid is dat we erop moeten letten dat elke beslissing in een totaalplan past en coherent is met alle andere beslissingen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de minister van Justitie over "de al dan niet wettelijke verplichting tot aanstelling van een onderzoeksmagistraat inzake de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek" (nr. 11229)

04.01 Robert Van de Velde (LDD): Is het wettelijke verplicht om een onderzoeksrechter aan te stellen in een parlementaire onderzoekscommissie?

04.02 Minister Stefaan De Clerck (*Nederlands*): De wet is duidelijk: voor een vooraf bepaalde onderzoeksverrichting kan de onderzoekscommissie een verzoek richten tot de eerste voorzitter van het hof van beroep. Die kan een of meer raadsheren van het hof van beroep of rechters van de rechtbank van eerste aanleg aanstellen. Deze magistraat staat vervolgens onder de leiding van de commissievoorzitter en kan zijn onderzoek uitbreiden tot heel het rijk.

De aanstelling van een magistraat is verplicht als de onderzoeksmaatregel een beperking van de bewegingsvrijheid, een inbeslagname of een huiszoeking inhoudt of wanneer er privécommunicatie en telecommunicatie moet

est également inscrit à l'ordre du jour de la première réunion formelle du Collège en mars.

Il est encore trop tôt pour faire des déclarations à propos des choix que nous opérerons.

03.03 Renaat Landuyt (sp.a) : Si le parquet est dissocié du réagencement du paysage judiciaire, je soutiendrai certainement le ministre dans sa démarche. Je pense que de nombreuses décisions pourront de ce fait être prises bien plus rapidement.

J'invite le ministre à prendre garde aux bonnes intentions exprimées par les procureurs généraux. Il incombe au monde politique de prendre des décisions en temps voulu. À défaut, le ministre court le risque d'être submergé par toutes sortes de rapports à propos de toutes les options envisageables, avec pour résultat une paralysie du processus.

03.04 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*) : La difficulté n'est pas de prendre des décisions mais bien de veiller à ce que chaque décision s'inscrive dans un plan global et soit cohérente par rapport à l'ensemble des autres décisions.

L'incident est clos.

04 Question de M. Robert Van de Velde au ministre de la Justice sur "l'obligation légale éventuelle de la désignation d'un magistrat d'instruction dans le cadre de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires" (n° 11229)

04.01 Robert Van de Velde (LDD) : La désignation d'un juge d'instruction constitue-t-elle une obligation légale pour une commission d'enquête parlementaire ?

04.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*) : La loi est claire : pour un devoir d'enquête préalablement défini, la commission d'enquête peut adresser une requête au premier président de la cour d'appel. Celui-ci peut désigner un ou plusieurs conseillers près la cour d'appel ou juges du tribunal de première instance. Ce magistrat officie sous la direction du président de la commission et peut étendre son enquête à l'ensemble du royaume.

Un magistrat doit obligatoirement être désigné lorsqu'une mesure d'enquête implique une limitation des déplacements, une saisie ou une perquisition, ainsi que l'écoute ou l'enregistrement de communications et de télécommunications privées.

worden afgeluisterd of opgenomen.

De onderzoekscommissie is volledig vrij om te beslissen of zij de aanstelling van een magistraat nodig acht. Het is niet aan de minister of de regering om zich daarover uit te spreken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de werking van de Adviesraad voor wapens" (nr. 11070)

05.01 André Frédéric (PS): Met onze wapenwet van 2006 werd een Adviesraad voor wapens ingesteld waaraan de minister van Justitie eventuele voorstellen voor wijzigingen van de wapenwet en van de uitvoeringsbesluiten kan voorleggen. Die raad bestaat uit alle vertegenwoordigers van de sector. De werking van de Adviesraad wordt geregeld bij het koninklijk besluit van 25 januari 2007 houdende benoeming van de leden van de Adviesraad voor wapens. In bepaalde gevallen moet de Adviesraad ook geraadpleegd worden.

Hoe vaak heeft de Adviesraad voor wapens intussen vergaderd? Welke agendapunten werden er besproken? Heeft de Raad een huishoudelijk reglement kunnen opstellen? Werden er werkgroepen opgericht om de moeilijkheden bij de toepassing van de wet te evalueren en verbeteringen voor te stellen? Is er een activiteitenverslag van de Adviesraad? Wat denkt u te doen om ervoor te zorgen dat de Raad snel zijn opdracht kan vervullen?

05.02 Minister Stefaan De Clerck (Frans): Tot nu toe heeft de Raad drie keer in pleno vergaderd.

Er werden werkgroepen opgezet voor het bestuderen van een aantal ontwerpen met betrekking tot de folkloristische en traditionele schietingen, de lijst van vrij verkrijgbare historische wapens alsook bepaalde administratieve aangelegenheden en veiligheidsvraagstukken.

De derde bijeenkomst van de Raad vond plaats in mei 2008. Toen werden de veiligheidsmaatregelen, het nieuwe statuut van de wapenhandelaar, de deontologische code en de registratie van de verkoop van bepaalde historische wapens besproken.

Een klein aantal leden heeft klachten over de werking van de Raad, maar de meerderheid lijkt tevreden.

La commission d'enquête décide souverainement de la nécessité de désigner ou non un magistrat. Il n'appartient pas au ministre ou au gouvernement de se prononcer en la matière.

L'incident est clos.

05 Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "le fonctionnement du Conseil consultatif des armes" (n° 11070)

05.01 André Frédéric (PS) : Notre loi de 2006 sur les armes avait institué un Conseil consultatif des armes susceptible d'être saisi par le ministre de la Justice sur toute modification envisagée à la loi sur les armes et sur ses arrêtés d'exécution. Le Conseil est composé de tous les représentants du secteur. Son mode de fonctionnement est réglé par l'arrêté royal du 25 janvier 2007. Dans certains cas, la consultation de ce Conseil est obligatoire.

Quel est le nombre de réunions du Conseil consultatif des armes et quels points ont été discutés ? A-t-il pu établir un règlement d'ordre intérieur ? Des groupes de travail ont-ils été créés pour notamment évaluer les difficultés d'application de la loi et proposer des améliorations ? Un rapport d'activités existe-t-il ? Que comptez-vous faire pour que le Conseil puisse rapidement remplir sa mission ?

05.02 Stefaan De Clerck, ministre (en français) : Jusqu'à présent trois réunions du Conseil en séance plénière ont eu lieu.

Des groupes de travail ont été créés pour examiner différents projets réglant la situation des tirs folkloriques et traditionnels, la liste des armes historiques en vente libre ainsi que des questions administratives et de sécurité.

La troisième réunion du Conseil a eu lieu en mai 2008. Il a été discuté des mesures de sécurité, du nouveau statut de l'armurier, du code de déontologie et de l'enregistrement de la vente de certaines armes historiques.

Une minorité de membres se plaint du fonctionnement du Conseil mais la majorité semble satisfaite.

Aangezien de wijziging van de volledige wapenreglementering bijna rond is, staan er op dit ogenblik geen uitvoeringsbesluiten waarover het advies van de Raad moet worden ingewonnen meer op stapel.

Over specifieke punten wordt met de betrokken leden van de Raad informeel overleg gepleegd.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de vermelding van de veroordeling tot een werkstraf op het uittreksel uit het strafregister" (nr. 11101)

06.01 Katrin Jadin (MR): Bij de artikelen 9 en 10 van de wet van 17 april 2002 tot invoering van de werkstraf als autonome straf in correctionele zaken en in politiezaken werden er wijzigingen aangebracht aan de artikelen 594 en 595 van het Wetboek van strafvordering. Die artikelen zijn nog steeds niet in werking getreden. Met die wijzigingen wilde men in een uitzondering voorzien voor de werkstraffen. In sommige gemeenten worden de werkstraffen wél vermeld op de uittreksels uit het strafregister, in andere gemeenten niet.

Overeenkomstig de rondzendbrief nr. 95 van 2 februari 2007 mogen de veroordelingen tot een werkstraf niet op de uittreksels vermeld worden. De Raad van State heeft die omzendbrief evenwel bij arrest van 29 januari 2009 vernietigd.

Beraadt de minister van Justitie zich momenteel over een wijziging van de regelgeving die van toepassing is op de werkstraf?

Bepaalde gemeenten passen de rondzendbrief van 2 februari 2007 volgens mij verkeerd toe.

Over welke beroepsmogelijkheden beschikken mensen wier veroordeling tot een werkstraf toch op het uittreksel uit het strafregister vermeld wordt?

Welke maatregelen zal de minister van Justitie treffen om tegemoet te komen aan het arrest waarmee de Raad van State de omzendbrief van 2 februari 2007 nietig verklaarde?

06.02 Minister **Stefaan De Clerck** (Frans): De wet van 17 april 2002 tot invoering van de werkstraf als autonome straf in correctionele zaken en in politiezaken bepaalt dat de werkstraffen niet worden opgenomen op de uittreksels uit het strafregister. In

Vu que la modification de la réglementation entière en matière d'armes touche à sa fin, plus aucun arrêté d'exécution nécessitant l'avis du Conseil n'est prévu en ce moment.

Il existe une concertation informelle avec les membres du Conseil concernés par des points précis.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "la mention de la condamnation à une peine de travail sur les extraits du casier judiciaire" (n° 11101)

06.01 Katrin Jadin (MR) : Les articles 9 et 10 de la loi du 17 avril 2002 instaurant la peine de travail comme peine autonome en matière correctionnelle et de police, ont modifié les articles 594 et 595 du Code d'instruction criminelle, qui ne sont toujours pas entrés en vigueur. Ces modifications visaient à prévoir une exception pour ce qui concerne les peines de travail. Dans certaines communes, les peines de travail figurent dans les extraits de casier judiciaire alors que dans d'autres, elles n'y figurent pas.

Selon la circulaire n° 95 du 2 février 2007, les condamnations à une peine de travail ne peuvent figurer aux extraits. Mais le Conseil d'État, par un arrêt du 29 janvier 2009, a annulé cette circulaire.

Le ministre de la Justice est-il en train de mener une réflexion visant à modifier les réglementations applicables en matière de peine de travail ?

L'application par certaines communes de la circulaire du 2 février 2007 me semble erronée.

Quels sont les recours dont disposent les personnes ayant été condamnées à une peine de travail et dont l'extrait de casier judiciaire en fait mention ?

Quelles mesures le ministre de la Justice compte-t-il prendre pour répondre à l'arrêt du Conseil d'État annulant la circulaire du 2 février 2007 ?

06.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*) : C'est la loi du 17 avril 2002 instaurant la peine de travail comme peine autonome en matière correctionnelle et de police qui a prévu que les peines de travail ne seraient pas mentionnées sur

de praktijk kan deze regel echter tot bijzondere situaties leiden. Indien zware misdrijven bijvoorbeeld met een werkstraf worden bestraft, wordt de straf niet op het strafblad vermeld, terwijl zulks wel het geval is voor wie wegens minder zware feiten tot een gevangenisstraf werd veroordeeld.

We zouden er dus goed aan doen ons te beraden over de vraag of de werkstraf al dan niet op het strafblad moet worden vermeld.

Aangezien artikel 595 van het Wetboek van strafvordering nog niet in werking is getreden, werd de uitreiking van uittreksels uit het strafregister via een rondzendbrief geregeld. Die schrijft voor dat er op het uittreksel uit het strafregister geen melding mag worden gemaakt van de werkstraf.

Naar mijn weten wordt die rondzendbrief tot nu toe door alle gemeenten nageleefd. Indien zou worden vastgesteld dat de werkstraf toch op het uittreksel uit het strafregister wordt vermeld, heeft de betrokkene het recht het uittreksel te doen aanpassen, op grond van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. De betrokkene moet de burgemeester in dat geval om een rechtzetting van het uittreksel uit het strafregister verzoeken.

De Raad van State heeft de rondzendbrief van 2 februari 2007 intussen vernietigd.

Op 23 januari 2009 heeft de ministerraad een voorontwerp van wet goedgekeurd dat de wettelijke grondslag moet vormen voor de afgifte van uittreksels uit het strafregister.

Het voorontwerp werd de Raad van State om advies voorgelegd. Het ontwerp zal begin maart in het Parlement worden ingediend. Ik heb een nieuwe rondzendbrief verstuurd, die op 30 juni 2009 afloopt. Ik vraag het Parlement om het wetsontwerp zo snel mogelijk te behandelen.

06.03 Katrin Jadin (MR): Er waren dus nooit tegenstrijdige interpretaties van de door de Raad van State vernietigde rondzendbrief?

Er moet zo snel mogelijk klaarheid gebracht worden. Ik zal uw verzoek om het ontwerp snel te behandelen doorgeven aan mijn collega's.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de minister van Justitie over "het gebruik van een

les extraits de casier judiciaire. Mais ceci peut mener à des situations particulières dans la pratique. Une peine de travail peut, par exemple, être infligée dans le cadre de délits graves où la sanction n'apparaît pas sur l'extrait, alors qu'une condamnation à une peine d'emprisonnement pour des faits plus légers apparaîtra bien sur ledit extrait.

Une réflexion sur la question de savoir s'il faut ou non mentionner la peine de travail sur l'extrait du casier judiciaire est donc souhaitable.

Étant donné que l'article 595 du Code d'instruction criminelle n'est pas encore entré en vigueur, la délivrance d'extraits du casier judiciaire a été réglementée par une circulaire. Celle-ci précise que la peine de travail ne peut pas être mentionnée sur l'extrait de casier judiciaire.

A ma connaissance, jusqu'à présent, toutes les communes se sont conformées à la circulaire. Cependant, s'il est constaté que l'extrait mentionne une peine de travail, l'intéressé a le droit de faire adapter l'extrait, sur base notamment de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée quant au traitement des données à caractère personnel. L'intéressé doit alors demander au bourgmestre de rectifier son extrait de casier judiciaire.

Le Conseil d'État a, entre-temps, annulé la circulaire du 2 février 2007.

Le 23 janvier 2009, le Conseil des ministres a approuvé un avant-projet de loi visant à donner une base légale pour la délivrance d'extraits du casier judiciaire.

Cet avant-projet a été transmis au Conseil d'État pour avis. Le projet de loi sera présenté au Parlement début mars. J'ai lancé une nouvelle circulaire, qui expire le 30 juin 2009. Je demande au Parlement de traiter le projet de loi le plus vite possible.

06.03 Katrin Jadin (MR): La circulaire annulée par le Conseil d'État n'a donc jamais fait l'objet d'interprétations contradictoires ?

Il faut clarifier la situation le plus vite possible. Je relaierai votre demande de traitement rapide du projet auprès de mes collègues.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Zoé Genot au ministre de la Justice sur "le recours à une banque de données

gegevensbank voor de aanwerving van allochtonen" (nr. 11102) **pour le recrutement d'allochtones" (n° 11102)**

07.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): In het rapport 'Werving en selectie van contractueel personeel' van het Rekenhof staat dat de FOD Justitie een beroep deed "op databanken waarin kon worden geselecteerd op het criterium "allochtoon". Ik vind het initiatief van de FOD Justitie lovenswaardig, maar heb wel vragen bij die databank waarin het criterium "allochtoon" is opgenomen. Hoe werd dat criterium gedefinieerd? Werden dat databestand en dat criterium goedgekeurd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer? Hoe wordt die gevoelige informatie beschermd?

07.02 Minister Stefaan De Clerck (*Frans*): De VDAB heeft een databank aangelegd met diverse nuttige diversiteitsprofielen, meer bepaald voor allochtonen, gehandicapten, ouderen. De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer gaf op 27 februari 2008 een gunstig advies over die databank, voor zover aan bepaalde voorwaarden voldaan werd.

De FOREm en de BGDA leverden ook goede kandidaten.

De FOD Justitie nam bovendien deel aan twee interculturele jobbeurzen die georganiseerd werden door het platform Kif Kif. Let wel, de FOD deed daarbij niet aan positieve discriminatie; de allochtonen werden alleen bewust gemaakt van het feit dat ze zich ook kandidaat konden stellen.

Dankzij die communicatie-initiatieven konden we in 2007 en 2008 bijna honderd personen van buitenlandse origine aantrekken. Aangezien de federale wetgeving het begrip "buitenlandse origine" niet eenduidig omschrijft, grijpt de FOD Justitie terug op de definitie in de Rosettaregelgeving, volgens welke een van de ouders of twee grootouders geen EU-staatsburger mogen zijn.

De FOD Justitie heeft maatregelen genomen om in aanmerking te komen voor de budgettaire incentives in verband met het diversiteitsbeleid. Er werd een procedure ingesteld waarbij men vrijwillig een vertrouwelijke verklaring kan afleggen met betrekking tot de handicap of buitenlandse origine, met inachtneming van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Er werd geen computerbestand gecreëerd met die gegevens. Uiteraard hebben sommige personen geweigerd of verzuimd het formulier in te vullen.

07.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!) : Le rapport de la Cour des comptes sur la sélection et le recrutement de contractuels précise que le SPF Justice a fait appel « aux banques de données permettant d'opérer une sélection sur la base du critère allochtone. » Si je salue l'intention du SPF Justice, je m'interroge sur ce fichier qui comprend un critère « allochtone ». Sur quelle base ce critère est-il défini ? Ce fichier et ce critère ont-ils fait l'objet d'une autorisation de la Commission de la protection de la vie privée ? Quelles protections sont prévues pour ces données sensibles ?

07.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en français*) : Le VDAB a constitué une banque de données contenant plusieurs profils utiles en matière de diversité, notamment des allochtones, des handicapés, des personnes âgées. Cette banque de données a reçu le 27 février 2008 un avis favorable de la Commission de la protection de la vie privée, pour autant que certaines conditions soient remplies.

Le FOREm et l'ORBEM ont également fourni de bons candidats.

Le SPF Justice a, par ailleurs, participé aux deux bourses interculturelles de l'emploi organisées par la plate-forme Kif Kif. Notez que le SPF n'a nullement procédé à une discrimination positive ; il a seulement sensibilisé les allochtones à se porter candidats.

En 2007 et 2008, nous avons pu, grâce à ces actions de communication, engager une petite centaine de personnes d'origine étrangère. En l'absence de définition uniforme au sein de la législation fédérale en ce qui concerne l'origine étrangère, le SPF Justice a repris la définition de la réglementation Rosetta, à savoir un parent ou deux grands-parents d'une nationalité autre que d'un pays de l'Union européenne.

Le SPF Justice a appliqué des mesures afin de bénéficier des incitants budgétaires liés à la politique de diversité. Il a mis en place une procédure de déclaration volontaire et confidentielle portant sur le handicap et l'origine étrangère, dans le respect de la protection de la vie privée. Aucun fichier informatisé mentionnant ces données n'a été créé. Il va de soi que certaines personnes n'ont pas rempli le formulaire, par principe ou par négligence.

07.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Ik ben bijzonder tevreden met uw antwoord, maar ik ben verwonderd dat de FOREm en de BGDA nog geen procedure hebben ingesteld in samenspraak met de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het is een goede zaak dat nieuwe werknemers verzocht wordt op vrijwillige basis een formulier in te vullen! Het zou interessant zijn dat er een gegevensbank wordt aangelegd om de evolutie van de indienstnemen te volgen. Voorts zou het nuttig zijn de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer om een advies te vragen, opdat de FOD die gegevens in verband met de diversiteit zelf kan beheren, met inachtneming van alle procedures.

07.04 Minister Stefaan De Clerck (*Frans*): Ik zou het op prijs stellen mocht men de BGDA vragen op die manier te werk te gaan.

07.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Ik zal die kwestie dus voorleggen aan mijn collega's op andere niveaus.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Xavier Baeselen aan de minister van Justitie over "minderjarige informanten" (nr. 11168)
- mevrouw Valérie Déom aan de minister van Justitie over "het inzetten van minderjarige informanten door de politie" (nr. 11254)

08.01 Valérie Déom (PS): In het kader van de strijd tegen misdrijven gepleegd door jongeren, zou de politie eventueel gebruik willen maken van de diensten van minderjarige informanten. Die praktijk druist echter in tegen het principe van de wet op de jeugdbescherming, dat er voornamelijk toe strekt alles in het werk te stellen om jongeren uit de criminaliteit te halen. Een werkgroep die meer dan een jaar geleden werd opgericht, zou zich over die kwestie hebben gebogen. Wat zijn de conclusies van die werkgroep?

Sommige magistraten zouden gekant zijn tegen het inschakelen van minderjarige "tipgevers". Anderen zouden er voorstander van zijn, op voorwaarde dat het systeem zou worden gecontroleerd. Wanneer zullen de conclusies van de werkgroep op de agenda van het College van procureurs-generaal worden geplaatst? Wat is uw standpunt over die kwestie?

08.02 Minister Stefaan De Clerck (*Frans*): Ik

07.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Votre réponse me satisfait pleinement, mais je m'étonne que le FOREm et l'ORBEM n'aient pas encore de procédure en accord avec la Commission de la protection de la vie privée.

Demander aux personnes engagées de compléter un formulaire sur une base volontaire est une excellente chose ! Il serait intéressant de constituer une banque de données afin de suivre l'évolution des engagements. Par ailleurs, il serait utile de demander un avis de la Commission de la protection de la vie privée pour que le SPF puisse gérer lui-même ces données relatives à la diversité, dans le respect de toutes les procédures.

07.04 Stefaan De Clerck, ministre (*en français*): J'apprécierais que l'ORBEM soit sollicité à agir de la sorte.

07.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Je vais donc soumettre ce problème à mes collègues à d'autres niveaux.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur "les informateurs mineurs" (n° 11168)
- Mme Valérie Déom au ministre de la Justice sur "le recours par la police à des informateurs mineurs" (n° 11254)

08.01 Valérie Déom (PS): Pour lutter contre les actes criminels commis par des jeunes, la police serait intéressée à recourir à des informateurs mineurs. Pourtant, cette pratique contreviendrait dangereusement au principe de la loi sur la protection de la jeunesse, dont le but principal est de mettre tout en œuvre pour que les jeunes sortent de la délinquance. Un groupe de travail instauré il y a plus d'un an se serait penché sur la question. Quelles en sont les conclusions ?

Certains magistrats seraient contre le fait d'employer des « indics » mineurs. D'autres y seraient favorables à condition que le système soit contrôlé. Quand les conclusions du groupe de travail seront-elles mises à l'ordre du jour du Collège des PG ? Les 584 « indics » payés en 2006, étaient-ils tous majeurs ? Quel est votre avis sur la question ?

08.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en français*):

verwijs naar het antwoord van mijn voorganger van 8 januari 2008. Deze vraag werd eerder al gesteld. De resultaten van de werkgroep zijn genuanceerd en moeten aan het College van procureurs-generaal worden voorgelegd. Alle betrokkenen zijn van oordeel dat de inschakeling van minderjarige informanten moet worden uitgesloten. In welbepaalde bijzondere gevallen en volgens zeer strikte modaliteiten, vinden sommigen het nuttig dat er een beroep zou kunnen worden gedaan op jongeren die al deel uitmaken van georganiseerde bendes. Het is uitgesloten om jongeren te betalen opdat ze zich zouden aansluiten bij georganiseerde bendes.

Ik wil dat punt op de agenda van het college van procureurs-generaal plaatsen. De federale politie zou tot dusver nog geen gebruik hebben gemaakt van de diensten van minderjarige informanten. Er zouden hooguit occasionele contacten hebben plaatsgevonden met jongeren die lid zijn van georganiseerde bendes.

08.03 Valérie Déom (PS): Beschikt men over nadere inlichtingen met betrekking tot de datum waarop het dossier aan het College van procureurs-generaal zal worden voorgelegd?

08.04 Minister Stefaan De Clerck (Frans): Er is een vergadering gepland in maart, maar ik weet niet of men aan de bespreking van dat punt zal toekomen.

08.05 Valérie Déom (PS): Men heeft het hier over informanten, tipgevers, wat betekent dat er iets in ruil wordt gegeven voor de verstrekte informatie. Voor meerderjarige informanten kan dat een vrij groot geldbedrag zijn, maar het kan ook zijn dat men een minder ernstig misdrijf door de vingers ziet. Het is met betrekking tot die tegenprestatie dat het zoeken naar informatie door het inschakelen van minderjarigen storend is.

Ik deel uw standpunt, maar het is zaak om iedere uitzondering, van welke aard ook, met de grootste omzichtigheid te benaderen. Ik zal u opnieuw ondervragen zodra de discussie in het College van procureurs-generaal zal zijn afgerond.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Denis Ducarme aan de minister van Justitie over "de evolutie in het dossier betreffende de brand in 'Les Mésanges' te Bergen" (nr. 11094)

09.01 Denis Ducarme (MR): Kunt u het Parlement op de hoogte brengen van de stand van zaken in

Je m'en réfère à la réponse de mon prédécesseur du 8 janvier 2008. La question ayant déjà été posée. Les résultats de ce groupe de travail sont nuancés et doivent être soumis au Collège des procureurs généraux. Tous les intervenants considèrent que le recours aux informateurs mineurs doit être exclu. Cependant, dans certains cas particuliers et selon des modalités très strictes, d'aucuns considèrent qu'il pourrait être utile de s'adresser à des mineurs qui font déjà partie de bandes organisées. Il est exclu de payer des mineurs pour qu'ils fassent partie de bandes organisées.

Je souhaite mettre ce point à l'ordre du jour du collège des procureurs généraux. La police fédérale n'aurait pas eu recours jusqu'à présent à des informateurs mineurs d'âge. Tout au plus, des contacts ponctuels ont pu avoir lieu avec des jeunes de bandes organisées.

08.03 Valérie Déom (PS): Dispose-t-on de précisions sur la date à laquelle ce dossier sera soumis au Collège des procureurs généraux ?

08.04 Stefaan De Clerck, ministre (en français): Une réunion est prévue en mars mais je ne sais si l'on arrivera à discuter de ce point.

08.05 Valérie Déom (PS): On parle ici d'informateurs, d'indics, ce qui signifie qu'une contrepartie est donnée pour l'information fournie. Pour les indics majeurs, cette contrepartie peut consister en une somme d'argent assez importante ou peut aussi valoir de passer sous silence un délit mineur. C'est par rapport à cette contrepartie que la recherche d'informations par des mineurs est dérangeante.

Je partage votre position mais il s'agirait de manier toute forme d'exception avec énormément de prudence. Je vous interrogerai à nouveau une fois le débat terminé en Collège des procureurs généraux.

L'incident est clos.

09 Question de M. Denis Ducarme au ministre de la Justice sur "l'évolution du dossier relatif à l'incendie des Mésanges à Mons" (n° 11094)

09.01 Denis Ducarme (MR): Pouvez informer le Parlement des avancées intervenues dans le

het dossier van de brand in Les Mésanges?

09.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): Ik verwijs naar de gegevens die door de gerechtelijke overheden meegedeeld werden, en naar mijn antwoord van 27 januari op een vraag van mevrouw Jacqueline Galant. Meer informatie kan ik u niet geven (zie *Beknopt Verslag* 52 COM 430, blz. 44 en 45).

09.03 **Denis Ducarme** (MR): Namens de slachtoffers van dat drama vond ik het nodig u te melden dat ons geduld in dit dossier stilaan op raakt. Zes jaar is een lange tijd! Bovendien zijn er thans sterke vermoedens dat die gebouwen niet aan de brandveiligheidsnormen beantwoordden. Een aantal overheidsinstellingen waren daarvan op de hoogte, en dragen dus een zware verantwoordelijkheid!

09.04 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): Ik zal de procureur-generaal een nieuwe brief in dat verband sturen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 11141, 11158, 11159, 11132, 11157, 11160 en 10840 van de heer Landuyt en van de dames Colen, Van Cauter en Van der Auwera worden uitgesteld. Vraag nr. 11082 van de heer Crucke wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

10 **Vraag van de heer Fouad Lahssaini aan de minister van Justitie over "de stakingsdreiging in de gevangenis van Antwerpen en het probleem van de overbevolking" (nr. 11237)**

10.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!): Het gemeenschappelijk vakbondsfront van de gevangenis in Antwerpen dreigt eens te meer met eenstaking wegens de overbevolking en omdat de eerdere verbintenissen die het Directoraat-Generaal Penitentiare Inrichtingen was aangegaan, zonder gevolg zijn gebleven. Wat hielden die verbintenissen in? Hebben er contacten plaatsgevonden tussen het gemeenschappelijk vakbondsfront en uw kabinet en het Directoraat-Generaal? Welke resultaten heeft dat opgeleverd? Worden de onderhandelingen met de onderscheiden inrichtingen afzonderlijk gevoerd of gaat het veeleer om een allesomvattende reflectie? Welke beslissingen werden er tijdens die ontmoetingen genomen met betrekking tot het probleem van de overbevolking?

10.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): Op plaatselijk niveau vinden er geregeld contacten

dossier de l'incendie des Mésanges ?

09.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): Outre les éléments communiqués par les autorités judiciaires, je vous renvoie à ma réponse du 27 janvier dernier à une question de Mme Jacqueline Galant. Je n'ai pas d'autres éléments à vous donner (voir *Compte rendu analytique* 52 COM 430, p. 44 & 45).

09.03 **Denis Ducarme** (MR): Vis-à-vis des victimes de ce drame, il me semblait utile de vous signifier notre impatience dans ce dossier. Six ans, c'est long! De plus, il y a aujourd'hui de fortes suspicions quant au fait que ces bâtiments ne répondaient pas aux normes incendie, information connue d'un certain nombre d'organismes publics, avec la responsabilité que cela entraîne!

09.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): J'enverrai un nouveau courrier au procureur général à ce sujet.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 11141, 11158, 11159, 11132, 11157, 11160 et 10840 de M. Landuyt et de Mmes Colen, Van Cauter et Van der Auwera sont reportées. La question n° 11082 de M. Crucke est transformée en question écrite.

10 **Question de M. Fouad Lahssaini au ministre de la Justice sur "la menace de grève à la prison d'Anvers et la question de la surpopulation" (n° 11237)**

10.01 **Fouad Lahssaini** (Ecolo-Groen!): Le front commun syndical de la prison d'Anvers menace une nouvelle fois de faire grève en raison de la surpopulation et parce que les engagements précédents de la Direction des établissements pénitentiaires sont restés sans effet. Quels étaient ces engagements? Des contacts ont lieu entre le front commun syndical et votre cabinet ainsi que cette Direction. Quels en sont les résultats?

Les négociations avec les différents établissements sont-elles menées au cas par cas ou s'agit-il plutôt d'une réflexion globale? Quelles décisions ont été prises lors de ces rencontres pour gérer la surpopulation?

10.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): Au niveau local, des contacts réguliers ont lieu entre

plaats tussen het Directoraat-Generaal en de lokale afgevaardigden in het basisoverlegcomité. De besproken punten hebben betrekking op louter plaatselijke aangelegenheden.

Op nationaal vlak worden er geregeld overlegvergaderingen gehouden tussen de centrale administratie en de nationale afgevaardigden. Er vinden tevens occasionele contacten plaats, met name wanneer er zich ernstige incidenten voordoen.

Wat de overbevolking betreft, levert de centrale administratie grote inspanningen om de gedetineerden te spreiden. Het gebeurt soms dat een gevangenis tijdelijk overvol zit. Dat komt vooral voor in de arresthuizen, zoals dat van Antwerpen. Door de structurele toename van het aantal gedetineerden is het niet mogelijk het probleem volledig op te lossen.

Wat Antwerpen betreft, werd er op 10 juni 2008 een akkoord gesloten met de vakbonden dat voorziet in een hervorming van bepaalde door de gevangenis georganiseerde activiteiten wanneer een bepaalde drempel op het stuk van de overbevolking wordt overschreden. Voorts zullen 46 gedetineerden de gevangenis in Antwerpen tegen het einde van de week verlaten.

Het Directoraat-Generaal maakt dus werk van een langetermijnreflectie maar reageert ook telkens wanneer er zich problemen voordoen.

Het masterplan zal het mogelijk maken de overbevolking weg te werken dankzij een verhoging van de capaciteit.

10.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): België wordt nog maar eens met de vinger nagewezen als een van de landen met te overbevolkte gevangenissen. Het bewijst dat we niet tijdig ingegrepen hebben om die situatie te voorkomen. Door gedetineerden op het allerlaatste ogenblik over te brengen en zo steeds voor elk geval apart een oplossing te zoeken, lopen we het risico andere problemen in het leven te roepen.

10.04 Minister Stefaan De Clerck (Frans): We hebben geen behoefte meer aan reflectie, we hebben gebouwen nodig!

Het incident is gesloten.

11 Samengevoegde vragen van

- de heer Michel Doomst aan de minister van Justitie over "het hoge aantal jonge criminelen die vrijgelaten worden" (nr. 11136)
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de middelen van de jeugdparketten" (nr. 11157)
- de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de toenemende jeugdcriminaliteit

la Direction et les délégués locaux au sein du comité de concertation de base. Les points discutés portent sur des matières purement locales.

Au niveau national, des réunions de concertation entre l'administration centrale et les délégués nationaux se tiennent régulièrement. Il existe également des contacts ponctuels, notamment à la suite d'incidents graves.

Au sujet de la surpopulation, l'administration centrale fait tous les efforts pour répartir les détenus. Il arrive qu'une prison soit momentanément engorgée. Cette situation se présente essentiellement dans les maisons d'arrêt, comme Anvers. L'augmentation structurelle de la population carcérale ne permet pas de résoudre totalement le problème.

Pour Anvers, il existe un accord avec les syndicats en date du 10 juin 2008 qui prévoit une refonte de certaines activités organisées par la prison quand un seuil de surpopulation est dépassé. Par ailleurs, 46 détenus quitteront la prison d'Anvers d'ici la fin de la semaine.

Donc, au niveau de l'administration pénitentiaire, il y a à la fois une réflexion à long terme et une réaction au cas par cas.

Le *masterplan* nous permettra de résorber la surpopulation grâce à une augmentation du nombre de places.

10.03 Fouad Lahssaini (Ecolo-Groen!): La Belgique a encore une fois été montrée du doigt comme étant l'un des pays où la surpopulation est trop forte. Cela prouve que nous n'avons pas anticipé ce problème. Et le transfert de détenus en dernière minute pour réagir au cas par cas risque de créer d'autres problèmes.

10.04 Stefaan De Clerck, ministre (en français): Ce n'est plus de la réflexion qu'il nous faut mais de la construction !

L'incident est clos.

11 Questions jointes de

- M. Michel Doomst au ministre de la Justice sur "le grand nombre de jeunes criminels remis en liberté" (n° 11136)
- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "les moyens des parquets de la jeunesse" (n° 11157)
- M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "l'augmentation de la criminalité juvénile à

in Brussel en het gebrek aan sancties" (nr. 11179)**Bruxelles et l'insuffisance des sanctions" (n° 11179)**

11.01 Michel Doomst (CD&V): Slechts 5 procent van de minderjarige criminelen in het Brusselse wordt effectief gestraft, terwijl het aantal misdrijven drastisch toeneemt - sommigen beweren met 30 procent! - en de misdrijven bovendien ook steeds gewelddadiger worden. Bevestigt de minister deze cijfers? Waarom worden deze jongeren niet gestraft? Is er wel voldoende omkadering om deze problematiek degelijk aan te pakken?

11.01 Michel Doomst (CD&V) : Cinq pour cent à peine des criminels mineurs d'âge de la Région bruxelloise sont effectivement sanctionnés, alors que le nombre de délits ne cesse de croître - certains avancent une augmentation de 30 % ! - et qu'en outre, ils montent toujours plus en violence. Le ministre confirme-t-il ces chiffres? Pourquoi aucune peine n'est-elle infligée à ces jeunes? L'encadrement disponible est-il suffisant pour s'attaquer énergiquement à ce problème?

11.02 Bart Laeremans (Vlaams Belang): De cijfers liegen er niet om. De jeugdcriminaliteit bij 14- tot 17-jarigen is tussen 2005 en 2007 gestegen met 20 procent. De nationale jeugdcriminaliteit is met 28 procent gestegen tussen 2003 en 2007. In Brussel zit men nog boven dat gemiddelde met een stijging van 33 procent!

11.02 Bart Laeremans (Vlaams Belang) : Ces chiffres ne sont pas mensongers. La délinquance chez les jeunes âgés de 14 à 17 ans a augmenté de 20 pour cent entre 2005 et 2007. La délinquance juvénile nationale a augmenté de 28 % entre 2003 et 2007. Bruxelles, avec une augmentation de 33 %, se situe même au-delà de cette moyenne!

Het probleem is ernstig, mede door de laksheid die ervoor zorgt die jonge kerels zich onaantastbaar weten. Burgemeester Gosuin van Oudergem heeft in zijn politiezone vastgesteld dat het aandeel van de jeugd in de totale criminaliteit bijzonder hoog is. Zo wordt 61 procent van de diefstallen in auto's en woningen gepleegd door minderjarigen. Slechts 5 procent van de jonge daders zou worden gestraft.

Le problème est sérieux et ce, d'autant plus que ces jeunes gens se savent intouchables, vu le laxisme actuel. Le bourgmestre d'Auderghem, M. Gosuin, a constaté que, dans sa zone de police, la part que représentent les jeunes dans la criminalité totale était particulièrement élevée. Ainsi, 61 % des vols dans les voitures et les habitations sont commis par des mineurs. Cinq pour cent à peine des jeunes délinquants se verraient infliger une sanction.

Wat is de reactie van de minister op deze opvallende cijfers? Erkent hij dat Brussel nood heeft aan voldoende opvangcapaciteit voor jonge delinquenten, zodat de instelling in Everberg gereserveerd blijft voor de echte zware gevallen?

Comment le ministre réagit-il face à ces chiffres étonnants ? Admet-il qu'il faut suffisamment de places pour accueillir les jeunes délinquants à Bruxelles, pour pouvoir réserver l'établissement d'Everberg aux cas les plus graves ?

11.03 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Ik stel bij deze, net zoals bij nogal wat andere parlementaire vragen vast dat men hier cijfers citeert waarvan de pers, zonder enige verdere verduidelijking, gewag heeft gemaakt.

11.03 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*) : Je constate dans le cadre de cette question comme d'un assez grand nombre d'autres questions parlementaires qu'on cite ici des chiffres mentionnés par la presse sans une quelconque précision.

De geciteerde cijfers komen uit politiestatistieken van de politiezone Ukkel-Watermaal-Bosvoorde-Oudergem. Het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC) beschikt niet over die statistieken en kon mij bijgevolg geen verdere informatie verstrekken. Het is voor mij bijgevolg onmogelijk cijfers te becommentariëren zonder duiding over de gebruikte methodologie. Het is namelijk niet duidelijk wat er precies geteld werd en hoe de cijfers werden geanalyseerd.

Les chiffres cités proviennent de statistiques policières de la zone de police Uccle - Watermael-Boitsfort - Auderghem. L'institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) ne dispose pas de ces statistiques et n'a donc pu me fournir de plus amples informations. Par conséquent, il m'est impossible de commenter des chiffres sans indication sur la méthodologie utilisée. J'ignore en effet ce qui a été précisément compté et comment les chiffres ont été analysés.

Een politiestatistiek is helemaal geen criminaliteitsstatistiek. De statistieken van enerzijds

Les statistiques policières ne constituent nullement des statistiques criminelles. Les statistiques de la

de politie en anderzijds het parket weerspiegelen de activiteiten van die diensten, maar geven geen beeld van de evolutie van de criminaliteit op zich.

Het NICC werkt, met betrekking tot het aantal bestraft minderjarigen, momenteel prioritair aan een analyse van parketbeslissingen. Op 23 en 24 maart komt er een colloquium over de werking van het NICC op het vlak van de statistieken inzake jeugdparketten en jeugdrechtbanken.

Het geciteerde percentage van 5 procent gestrafte minderjarigen heeft wellicht uitsluitend betrekking op gevallen van plaatsing in een gesloten instelling, een plaatsing die dan nog niet kan worden uitgevoerd. De jeugdrechtbank doet echter meer dan plaatsen in een gesloten instelling. In het jeugdsanctierecht bestaat er een heel waaier aan maatregelen om minderjarige daders aan te pakken. Het vroegtijdig opleggen van passende maatregelen kan opsluiting voorkomen. Een goede follow-up van geplaatste jongeren zal toelaten dat er sneller plaatsen vrijkomen.

Verder staat het op de planning om het aantal plaatsen in federale instellingen te verhogen. Als er echter inspanningen worden geleverd om de bestraffing van jeugdige criminelen te verbeteren, dan moet dat voor alle maatregelen gelden en niet alleen voor plaatsing.

Een deel van de complexiteit vloeit voort uit de verdeling van de bevoegdheden over de federale overheid en de Gemeenschappen. Aan een beter overleg tussen alle niveaus, ook wat statistieken betreft, moet worden gewerkt.

11.04 Michel Doomst (CD&V): Het is niet de bedoeling een bepaalde groep te stigmatiseren. Men hoort vanuit de politiezones bedenkingen over hoe het gerecht omgaat met wie door de politie wordt opgepakt. De cijfers moeten correct gekaderd worden, maar ze geven wel aan dat er in bepaalde zones grote problemen zijn. Misschien is extra politieel optreden daar nodig, maar net zo goed moet men er justitieel een tandje bijsteken.

11.05 Bart Laeremans (Vlaams Belang): De minister had misschien de moeite moeten doen om burgemeester Gosuin uitleg te vragen over die cijfers. Hij zal de cijfers wel niet met de natte vinger hebben geproduceerd.

Het is zeker zo dat de politie onmiskenbaar gefrustreerd is door wat er gebeurt en dat geldt voor

police, d'une part, et du parquet, d'autre part, reflètent les activités de ces services, mais ne renseignent pas sur l'évolution de la criminalité en soi.

En ce qui concerne le nombre de mineurs sanctionnés, l'INCC s'attelle actuellement en priorité à une analyse des décisions du parquet. Un colloque Les 23 et 24 mars sera organisé un colloque sur le fonctionnement de l'INCC en matière de statistiques relatives aux parquets de la jeunesse et aux tribunaux de la jeunesse.

Le chiffre cité de 5 % de mineurs d'âge sanctionnés se rapporte sans doute exclusivement aux placements en institution fermée – placements qui, de surcroît, ne peuvent pas être exécutés. Toutefois, les tribunaux de la jeunesse ne se contentent pas d'ordonner des placements en institution fermée. Le droit pénal de la jeunesse comporte tout un dispositif de mesures s'appliquant aux mineurs. Prises à temps, des mesures adéquates peuvent prévenir l'enfermement. Un suivi adéquat des jeunes placés permettra de libérer plus vite des places.

Par ailleurs, il est prévu d'augmenter le nombre de places dans les institutions fédérales. Si des efforts sont consentis pour améliorer la répression à l'égard des mineurs d'âge délinquants, en effet, ce doit être le cas pour toutes les mesures et pas seulement pour le placement.

La répartition des compétences entre le gouvernement fédéral et les Communautés explique en partie la complexité du problème. Il faut s'atteler à une meilleure concertation entre tous les niveaux, en matière de statistiques aussi.

11.04 Michel Doomst (CD&V): Le but n'est pas de stigmatiser un groupe particulier. Des réflexions nous parviennent depuis les zones de police à propos du sort que la justice réserve aux personnes arrêtées par la police. Il convient de bien cadrer les chiffres, mais ils révèlent en tout cas l'existence de problèmes importants dans certaines zones. Il est possible que la police doive y intervenir davantage, mais il se peut tout aussi bien que la justice doive fournir un effort supplémentaire.

11.05 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le ministre aurait peut-être dû se donner la peine de demander à M. Gosuin qu'il explique les chiffres. Il ne les a certainement pas produits au petit bonheur la chance.

Ces faits sont incontestablement une source de frustration pour la police, dans de nombreuses

vele politiezones.

Een colloquium is een brave reactie als men al lang weet dat de kern van het probleem bij Justitie ligt. Er is nu eenmaal geen behoorlijk jeugdsanctierecht en er zijn geen opvangplaatsen genoeg. Dat laatste probleem wordt nu weer verschoven naar 2012. We staan vandaag echt nergens op dit vlak!

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "de beoogde toename van de gevangenispopulatie in de gevangenis van Andenne" (nr. 11173)

12.01 Georges Dallemagne (cdH): Sommige personeelsleden van de gevangenis van Andenne maken zich zorgen over een eventuele toename van de gevangenispopulatie. In die gevangenis heerste er een moeilijk klimaat, zowel bij de gedetineerden als bij het personeel, onder meer door het gebrek aan omkadering. Intussen zijn die problemen opgelost. Vandaag heerst er in de gevangenis van Andenne opnieuw een serene klimaat. Dat nieuw voorstel zou het bereikte evenwicht opnieuw aan het wankelen kunnen brengen.

Men meldt mij dat de cellen niet geschikt zijn voor twee personen, omdat ze uiterst klein zijn. Bevestigt u het voornemen om de maximumcapaciteit van de gevangenis van Andenne te overschrijden? Wanneer zou dat gebeuren? Om welke redenen? Welke maatregelen zal u nemen om dat te voorkomen?

12.02 Minister Stefaan De Clerck (Frans): De gevangenis van Andenne heeft 396 plaatsen; gisteren zaten er 374 gedetineerden. De Belgische gevangenen zijn overbevolkt, maar die van Andenne niet. De overbevolking in de gevangenen is vooral een zaak van de huizen van arrest. Vele veroordeelden verblijven enkele maanden in een huis van arrest voor ze worden overgebracht naar de gevangenis waar ze overeenkomstig hun classificatie hun straf moeten uitzitten, zoals die van Andenne. De overbevolking is bijzonder apert in de huizen van arrest van Antwerpen, Vorst, Sint-Gillis, Gent, Lantin, Jamioux en Ieper. De overbevolkingsgraad in deze inrichtingen ligt tussen 32 en 92 procent.

In december hebben we de kwestie van de onregelmatige spreiding van de gevangenispopulatie met de leidinggevende

zones.

Organiser un colloque est une réaction un peu légère si l'on sait de longue date déjà que le nœud du problème se situe au niveau de la Justice. Il n'y a pas de véritable droit pénal de la jeunesse et les possibilités de placement sont trop peu nombreuses. Ce problème est à présent repoussé jusqu'en 2012. Franchement, nous en sommes nulle part aujourd'hui !

L'incident est clos.

12 Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "l'augmentation envisagée de la population carcérale à la prison d'Andenne" (n° 11173)

12.01 Georges Dallemagne (cdH) : Certains membres du personnel de la prison d'Andenne sont inquiets quant à une éventuelle augmentation de la population carcérale. Cette prison a connu un climat difficile, du côté des détenus comme du côté du personnel, notamment en raison du manque d'encadrement. Entre-temps, ces questions ont été résolues. Aujourd'hui, le climat à la prison d'Andenne est plus serein qu'avant. Cette nouvelle proposition pourrait remettre en question l'équilibre trouvé.

On m'a rapporté que ces cellules ne se prêtent pas à la mise en place de duos, car elles sont très petites. Confirmez-vous l'intention d'aller au-delà de la capacité maximum à la prison d'Andenne ? Quand cela devrait-il avoir lieu ? Pour quelles raisons ? Quelles mesures comptez-vous prendre pour éviter cette situation ?

12.02 Stefaan De Clerck, ministre (en français) : La capacité de la prison d'Andenne s'élève à 396 places. Hier la prison comptait 374 détenus. Il y a une surpopulation dans les prisons belges mais pas à Andenne. La surpopulation carcérale est surtout l'affaire des maisons d'arrêt. De nombreux condamnés séjournent durant plusieurs mois dans ces dernières avant leur transfert vers une prison de classification telle que celle d'Andenne. La surpopulation est particulièrement visible dans les maisons d'arrêt d'Anvers, Forest, Saint-Gilles, Gand, Lantin, Jamioux, Ypres. Le taux de surpopulation dans ces établissements varie entre 32 % et 92 %.

Le problème de la répartition irrégulière de l'occupation a fait l'objet d'une discussion, au mois de décembre, avec les responsables du directeur

ambtenaren van directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen besproken. We hebben het daarover ook met de vakbonden gehad. We hebben adviezen gevraagd met betrekking tot eventuele oplossingen. Die hebben we echter nog niet ontvangen. Wat de gevangenis van Andenne betreft, werd er nog geen beslissing genomen. De toestand blijft er dus ongewijzigd.

12.03 Georges Dallemagne (cdH): Ik neem aan dat u alles in het werk stelt om de rust in de gevangenis van Andenne te handhaven.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de huiszoeken bij en de blijvende aanhouding van vermoedelijke moslimterroristen" (nr. 11172)

13.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Omdat ik tot nog toe steeds onvolledige antwoorden kreeg op mijn vragen over terrorisme, heb ik ditmaal de diensten van het federale parket tijdig ingelicht over mijn vraagstelling. Ik hoop dat men mij nu een volledig antwoord zal bezorgen.

Op 11 december 2008 werd een aantal huiszoeken verricht en werden enkele mensen opgepakt in het kader van de terrorismedreiging. Hoeveel huiszoeken vonden er plaats en hoeveel mensen werden gearresteerd? Hoeveel van hen zitten nog in voorhechtenis en op welke gronden? Zijn er gegevens beschikbaar over hun nationaliteiten en eventuele gerechtelijke precedents? Is er meer duidelijkheid over de geplande zelfmoordaanslag van Hicham Beyayo? Zit hij nog steeds vast? Is er duidelijkheid over de rol van spijfiguur Malika El Aroud? Wat is de link met andere terreurnetwerken, Al Qaeda in het bijzonder? Is er een link met het dossier-Belliraj? Wat kan de minister mij meedelen over de terreurdreiging van eind 2007?

13.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): De federale gerechtelijke politie van Brussel trad op 11 december 2008 op in het kader van een federaal strafonderzoek. Er werden zestien huiszoeken verricht in Brussel en een in Luik, waarbij computers en documenten in beslag werden genomen. Er werd slechts één wapen gevonden, een pistool. Veertien personen werden geïnterpelleerd, zeven van hen werden voor de onderzoeksrechter geleid. Die plaatste zes personen onder aanhoudingsmandaat, allemaal

général des établissements pénitentiaires. La problématique a également été abordée avec les syndicats. Des avis concernant des solutions éventuelles ont été demandés. Ils ne nous sont pas encore parvenus. Quant à la prison d'Andenne, aucune décision n'a été prise. Sa situation reste donc inchangée.

12.03 Georges Dallemagne (cdH) : J'imagine que vous mettrez tout en œuvre pour assurer la sérénité à Andenne.

L'incident est clos.

13 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "les perquisitions effectuées chez des terroristes musulmans présumés et le maintien en détention de ces derniers" (n° 11172)

13.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang) : Étant donné que, jusqu'à présent, j'ai toujours obtenu des réponses incomplètes à mes questions relatives au terrorisme, j'ai cette fois informé à temps les services du parquet fédéral de mes questions. J'espère qu'une réponse complète me sera à présent fournie.

Le 11 décembre 2008, plusieurs perquisitions ont été effectuées et quelques personnes ont été appréhendées dans le cadre de la menace terroriste. Combien de perquisitions ont été menées et combien de personnes ont été arrêtées? Combien sont encore en détention préventive et pour quels motifs? Dispose-t-on d'informations sur leurs nationalités et d'éventuels précédents judiciaires? Dispose-t-on de précisions sur l'attentat-suicide planifié par Hicham Beyayo? Est-il toujours incarcéré? Dispose-t-on de précisions sur le rôle-pivot de Malika El Aroud? Quel est le lien avec d'autres réseaux terroristes, Al Qaeda en particulier? Existe-t-il un lien avec le dossier Belliraj? Que peut me dire le ministre sur la menace terroriste décrétée à la fin de l'année 2007?

13.02 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais) : La police judiciaire fédérale de Bruxelles est intervenue le 11 décembre 2008 dans le cadre d'une enquête pénale fédérale. Seize perquisitions ont été menées à Bruxelles et une à Liège et des ordinateurs ainsi que des documents ont été saisis. Une seule arme – un pistolet – a été trouvée. Quatorze personnes ont été interpellées et sept d'entre elles ont été déférées devant le juge d'instruction, qui a placé six personnes sous mandat d'arrêt, toutes de nationalité belge et

met de Belgische nationaliteit en geen onbekenden voor politie en gerecht. Zij zijn nog steeds aangehouden.

Zij worden verdacht van deelname aan activiteiten van een terroristische groepering. Het onderzoek heeft ons een beter zicht gegeven op de Belgische tak van Al Qaeda. Zo blijken verschillende personen vanuit België naar Pakistan en Afghanistan te zijn gereisd, om te vechten of om een training te volgen. Er bestaan directe contacten tussen deze groep in Pakistan en hooggeplaatste Al Qaedaleden.

Vorig jaar hebben vier Belgen zich bij de groep in Pakistan en Afghanistan gevoegd. Drie van hen keerden naar België terug. Zij werden gearresteerd op 11 december, nadat zij al enkele maanden in het oog werden gehouden. Een van hen, die een prominentere rol in de organisatie bekleedt, was pas op 4 september teruggekeerd. Het onderzoek moet uitwijzen waarom zij naar België terugkeerden en of zij de bedoeling hadden een aanslag te plegen. Er zijn aanwijzingen, zoals een afscheidsvideo, dat de derde persoon het plan had om een zelfmoordaanslag te plegen.

Deze informatie houdt verband met een bericht dat op 7 december 2008 werd onderschept waarin sprake was van de evacuatie van vrouwen en kinderen. Het is nog niet duidelijk waarop dit bericht precies betrekking had, maar bij vorige aanslagen werden de vrouwen en kinderen van de betrokkenen vooraf in veiligheid gebracht. Op basis van deze informatie en omdat er op dat ogenblik een Europese Top plaatsvond in Brussel, werd beslist op 11 december 2008 op te treden. Op dezelfde dag werden nog andere personen opgepakt voor verhoor. Zij worden verdacht van logistieke ondersteuning bij de reizen naar Pakistan en Afghanistan. Ook bij hen vonden er huiszoeken plaats.

Het onderzoek kan niet los worden gezien van de gerechtelijke operatie op 21 december 2007, die het gevolg was van informatie over een ontsnappingsplan van Nizar Trabelsi. Hij zou geholpen worden door een bepaalde groep personen. Gezien de dreiging dat deze groep nog andere plannen smeedde, werd geen risico genomen en kwam het federaal parket tussenbeide. Uit onderzoek blijkt dat die tussenkomst wellicht een aanslag in Brussel heeft verijdeld. Door de grote belangstelling van de politie en het gerecht zag de groep immers af van haar plannen.

Deze informatie moest uiteraard met grote discretie worden onderzocht. Het onderzoek leidde naar de

connues de la police et de la justice. Ces personnes sont toujours incarcérées.

Elles sont soupçonnées d'avoir participé aux activités d'un groupe terroriste. L'enquête nous a permis de mieux appréhender la branche belge d'Al Qaeda. Il semble en effet que plusieurs personnes soient parties de Belgique pour se rendre au Pakistan et en Afghanistan afin d'y combattre ou d'y subir un entraînement. Il existe des contacts directs entre ce groupe au Pakistan et les membres haut placés d'Al Qaeda.

L'année passée, quatre Belges ont rejoint le groupe au Pakistan et en Afghanistan. Trois d'entre eux sont revenus en Belgique. Ils ont été arrêtés le 11 décembre après avoir fait l'objet d'une surveillance de plusieurs mois. L'un des membres du groupe, qui occupe une position plus importante au sein de l'organisation, n'est revenu que le 4 septembre. L'enquête devra démontrer pourquoi ils sont revenus en Belgique et s'ils avaient l'intention de commettre un attentat. Il y a des indications, comme une vidéo d'adieu, qui montrent que la troisième personne était prête à commettre un attentat suicide.

Cette information est liée à un message intercepté le 7 décembre 2008 dans lequel il est question de l'évacuation des femmes et des enfants. On ne connaît pas encore précisément les tenants et aboutissants de ce message, mais lors d'attentats précédents, les femmes et les enfants des auteurs avaient été mis à l'abri auparavant. Sur la base de cette information et comme un sommet européen se tenait à Bruxelles à cette période, il a été décidé d'intervenir le 11 décembre 2008. Le même jour, d'autres personnes ont été interpellées pour être entendues. Elles sont soupçonnées d'avoir apporté un soutien logistique dans le cadre des voyages au Pakistan et en Afghanistan. Des perquisitions ont également été menées chez ces personnes.

L'enquête ne peut être dissociée de l'opération judiciaire du 21 décembre 2007, ouverte sur la base d'informations relatives à un projet d'évasion de Nizar Trabelsi. Selon ces informations, un groupe de personnes se préparait à l'aider. Considérant que ce groupe était peut-être en train de préparer d'autres actions, il a été décidé de ne prendre aucun risque, et le parquet fédéral est intervenu. Selon l'enquête, cette intervention a sans doute permis de déjouer un attentat à Bruxelles. En effet, vu la grande vigilance de la police et de la justice, le groupe a renoncé à ses projets.

Ces informations devaient bien sûr être examinées dans la plus grande discrétion. L'enquête a ainsi

groep waartegen op 11 december 2008 werd opgetreden. In beide onderzoeken speelt Malika El Aroud een belangrijke rol. In het belang van het onderzoek kon het gerecht niet openlijk communiceren over de acties van 21 december 2007. In terrorismeonderzoeken is er geen ruimte voor fouten.

Er is geen zichtbare link met de zaak-Belliraj.

13.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): De vorige minister van Justitie was steeds zeer onvolledig in zijn antwoorden over terrorismedossiers. Ik kreeg vandaag een antwoord op al mijn vragen over deze kwestie.

Ik stel vast dat het om zeer ernstige criminaliteit gaat, namelijk terrorisme in zijn zuiverste vorm. Hopelijk krijgen de diensten alle mensen en middelen om dit voort uit te pluizen en kunnen ze nadien ook zorgen voor de juiste bestraffing. Ook de voorbereiding van terrorisme kan aanleiding geven tot bestraffing, doch de straffen hiervoor zijn onvoldoende zwaar. Ons strafrecht is ook niet berekend op zeer zware aanslagen zoals een treinontploffing met honderden doden. Men kan maar een keer levenslang krijgen in ons strafrechtstelsel. Van de betrokkenen die niet de Belgische nationaliteit hebben door geboorte, hoop ik dat deze hen zo snel mogelijk wordt afgenomen. Zodra ze hun straf hebben uitgezeten, moet men bovendien het nodige doen om hen definitief het land uit te zetten.

13.04 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Er zijn nu eenmaal momenten waarop er niet geantwoord kan worden. Op het juiste moment kan de volledige informatie dan weer wel verstrekt worden. Een parlamentslid moet dat begrijpen.

13.05 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Ik heb dan ook bewust enkele maanden gewacht tot de overgang met de nieuwe minister vlot was verlopen en tot er zeker voldoende informatie kon gegeven worden vooraleer ik deze en volgende vraag indiende.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de minister van Justitie over "de stand van zaken in het dossier-Belliraj" (nr. 11187)

conduit au groupe contre lequel une action a été menée le 11 décembre 2008. Dans l'une et l'autre enquête, Malika El Aroud joue un rôle important. Dans l'intérêt de l'enquête, la justice ne pouvait communiquer ouvertement sur l'opération menée le 21 décembre 2007. Dans les enquêtes sur le terrorisme, l'erreur n'a pas sa place.

Il n'y a pas de lien apparent avec l'affaire Belliraj.

13.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): L'ancien ministre de la Justice fournissait toujours des réponses très lacunaires aux questions ayant trait aux dossiers de terrorisme. Aujourd'hui, toutes mes questions sur ce thème ont reçu des réponses.

Je constate que ce sont des faits criminels d'une gravité exceptionnelle puisqu'il s'agit de terrorisme dans sa forme la plus pure. Il est à espérer que les services seront dotés de tous les membres du personnel et de tous les moyens nécessaires pour poursuivre leurs investigations et qu'ils seront ainsi à même d'infliger aux auteurs les sanctions adéquates. La préparation d'actes terroristes est également passible de sanctions mais les peines prévues ne sont pas suffisamment graves. Il faut dire que notre droit pénal n'est pas adapté à de très graves attentats, comme l'explosion d'un train faisant des centaines de morts. Notre système pénal ne prévoit en effet d'infliger qu'une seule fois la perpétuité. En ce qui concerne les intéressés qui ne sont pas belges de naissance, j'espère qu'une mesure de déchéance de la nationalité sera prise à leur encontre le plus vite possible. Dès qu'ils auront purgé leur peine, il faudra en outre faire le nécessaire pour les expulser définitivement du pays.

13.04 Stefaan De Clerck, ministre (en néerlandais): Il se fait qu'à certains moments, il ne peut être répondu à certaines questions. Il convient d'attendre le moment opportun pour fournir une information complète. Un parlementaire doit pouvoir comprendre cette réalité.

13.05 Bart Laeremans (Vlaams Belang): C'est pourquoi, avant de déposer cette question et les suivantes, j'ai attendu sciemment plusieurs mois, jusqu'à ce que la période de transition correspondant à l'arrivée du nouveau ministre ait pu se dérouler correctement et jusqu'à ce qu'on puisse donner suffisamment d'informations.

L'incident est clos.

14 Question de M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur "la situation dans le dossier Belliraj" (n° 11187)

14.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): De stelling dat een aantal zaken niet geweten mocht zijn is onjuist, want veel van wat ik vroeg en vraag over de zaak-Belliraj had en heeft al uitgebreid in de kranten gestaan. De vorige minister durfde zelfs niet eens te bevestigen wat er al in de krant had gestaan.

Op 27 november 2008 werden elf mensen aangehouden, waarvan er zeven voor uitlevering in aanmerking kwamen. Het Marokkaans gerecht had de uitlevering gevraagd van veertien personen, maar er zijn blijkbaar onvoldoende redenen geweest voor de helft van hen. Intussen zouden drie van de zeven personen, waarvan de uitlevering werd gevraagd, weer vrijgelaten zijn, hoewel het federaal parket in beroep ging. Er blijven heel wat vragen onbeantwoord. Ondanks de relevante vraag zullen de personen die zijn vrijgelaten, wellicht niet meer aan Marokko worden uitgeleverd.

Waarom werden er slechts zeven personen opgepakt van de veertien waartegen Marokko een aanhoudingsbevel had uitgevaardigd? Werden de overige personen ondervraagd? Zijn de tenlasteleggingen tegen hen onvoldoende? Hoeveel van hen zijn inmiddels uitgeleverd of komen hiervoor nog in aanmerking? Loopt de uitleveringsprocedure? Zijn zij nog steeds aangehouden? Hoeveel van hen komen niet meer in aanmerking voor uitlevering? Hoeveel zitten er nog vast? Worden de drie personen die inmiddels vrijgelaten werden, nog steeds verdacht van bepaalde feiten? Van de elf personen die op 27 november werden aangehouden, waren er vier van wie de uitlevering niet was gevraagd. Zijn die personen nog steeds aangehouden? Waarvan worden zij beticht? Hoe ver staat het onderzoek naar de zes moorden waarvan Belliraj wordt beticht? Werd er inderdaad een link vastgesteld tussen de verschillende dossiers? Zijn al degenen die als medeplichtige worden vermeld, intussen verhoord? Zijn er bekentenissen? Wie van hen zit nog vast?

14.02 Minister Stefaan De Clerck (Nederlands): Het federaal parket bezorgde mij volgende inlichtingen. Op 27 november 2008 werden twaalf huiszoekingen uitgevoerd en elf personen van hun vrijheid beroofd in een dossier dat het federaal parket behandelt. De uitgevoerde huiszoekingen kaderen in een strafonderzoek dat het federaal parket opende tegen onbekenden die ervan worden verdacht op Belgisch grondgebied deel te hebben genomen aan de activiteiten van de terroristische

14.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang) : Il n'était pas correct d'affirmer que certains éléments ne pouvaient être divulgués, étant donné que les réponses à de nombreuses questions que je posais déjà à l'époque concernant l'affaire Belliraj ont été publiées de façon circonstanciée dans les journaux. Le précédent ministre n'osait même pas confirmer des éléments déjà parus dans les journaux.

Onze personnes ont été arrêtées le 27 novembre 2008, dont sept pouvaient être extradées. Alors même que la justice marocaine avait demandé l'extradition de 14 personnes, la moitié d'entre elles n'ont manifestement pas pu faire l'objet de ce type de mesure par manque de motifs. Dans l'intervalle, trois personnes sur les sept dont l'extradition avait été demandée ont été remises en liberté alors que le parquet fédéral avait interjeté appel. Un grand nombre de questions restent sans réponse. Malgré la demande pertinente du Maroc, les personnes ainsi libérées ne seront probablement plus extradées vers le ce pays.

Pourquoi n'a-t-on arrêté que sept des quatorze personnes contre lesquelles le Maroc avait lancé un mandat d'arrêt ? Les autres personnes ont-elles été interrogées ? Les préventions retenues à leur charge sont-elles insuffisantes ? Combien d'entre elles ont entre-temps été extradées ou sont encore susceptibles de l'être ? La procédure d'extradition est-elle en cours ? Sont-elles toujours incarcérées ? Combien d'entre elles n'entrent plus en ligne de compte en vue d'une extradition ? Combien sont encore incarcérées ? Les trois personnes qui ont entre-temps été relâchées sont-elles toujours soupçonnées de certains faits ? L'extradition n'avait pas été requise pour quatre des onze personnes arrêtées le 27 novembre. Ces personnes sont-elles toujours incarcérées ? Quelles sont les préventions retenues à leur charge ? Où en est l'enquête sur les six assassinats dont M. Belliraj est accusé ? A-t-on effectivement constaté un lien entre les différents dossiers ? Toutes les personnes mentionnées en tant que complices ont-elles entre-temps été entendues ? Certaines sont-elles passées aux aveux ? Lesquelles sont encore incarcérées ?

14.02 Stefaan De Clerck, ministre (*en néerlandais*) : Le parquet fédéral m'a communiqué les informations suivantes. Le 27 novembre 2008, douze perquisitions ont été menées et onze personnes ont été privées de leur liberté dans un dossier traité par le parquet fédéral. Les perquisitions menées s'inscrivent dans le cadre d'une enquête pénale ouverte par le parquet fédéral contre X pour participation, sur le territoire belge, à des activités de la mouvance terroriste autour de

groep rond Belliraj. Tegelijkertijd werd ook uitvoering verleend aan zeven van de veertien internationale aanhoudingsmandaten die de Marokkaanse autoriteiten hadden uitgevaardigd.

Zeven van de voormelde elf personen werden eveneens van hun vrijheid beroofd in het kader van de door Marokko gevraagde uitlevering: een in Tongeren en zes in Brussel. Ze werden voor de onderzoeksrechters in Tongeren en Brussel geleid. Zij hebben de voorlopige aanhouding bevolen met het oog op de uitlevering aan Marokko.

Slechts zeven van de veertien waartegen Marokko een internationaal aanhoudingsbevel had uitgevaardigd, werden opgepakt, omdat de overige personen de Belgische nationaliteit hadden op het ogenblik van de feiten. Het Belgisch-Marokkaans uitleveringsverdrag bepaalt dat de uitlevering van personen die Belg waren op het ogenblik van de feiten, niet mogelijk is. De meerderheid van de overige personen werd ondervraagd in het kader van het federaal strafonderzoek.

Voor zes van de zeven personen die voor uitlevering in aanmerking komen, is de uitleveringsprocedure nog steeds hangende. Twee van die zes personen zijn nog steeds aangehouden. Voor de zevende persoon verleende de kamer van inbeschuldigingstelling te Brussel geen exequatur aan het Marokkaans internationaal aanhoudingsbevel omwille van de verjaring van de strafvordering voor de feiten vastgesteld in het bevel. De betrokkene is dus in vrijheid gesteld. Deze persoon komt bijgevolg niet in aanmerking voor uitlevering. Voor de anderen loopt uitleveringsprocedure nog. De vier overige personen die de onderzoeksrechter tijdelijk van hun vrijheid beroofde op 27 november 2008, werden niet onder aanhoudingsbevel geplaatst.

Het gerechtelijk onderzoek naar de zes moorden is nog hangende. Daarover kan ik geen informatie verstrekken.

14.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Ik blijf het vreemd vinden dat men weinig kan vertellen over dossiers waarin de daders bekend zijn, ook bij journalisten die weliswaar met afkortingen werken, maar wel over de volledige namen beschikken. Ik vraag mij af of er een mysterie verbonden is aan dit dossier. Destijds werd het publiek nochtans regelmatig op de hoogte gehouden van de meest ophefmakende strafzaken, zoals bijvoorbeeld de kindermoorden.

Zegt men misschien zo weinig over een dossier dat te maken heeft met internationaal terrorisme, omdat

Belliraj. Dans le même temps, sept des quatorze mandats d'arrêt internationaux émis par les autorités marocaines ont été mis à exécution.

Sept des onze personnes précitées ont également été privées de liberté dans le cadre de l'extradition demandée par le Maroc : une à Tongres et six à Bruxelles. Elles ont comparu devant un juge d'instruction à Tongres et à Bruxelles. Les juges ont ordonné leur détention provisoire dans le but de les extraditer vers le Maroc.

Sept seulement des quatorze personnes contre lesquelles le Maroc avait délivré un mandat d'arrêt international ont été interpellées parce que les autres possédaient la nationalité belge au moment des faits. Le traité d'extradition belgo-marocain stipule qu'il est impossible d'extrader des personnes qui étaient belges au moment des faits. La plupart des autres personnes ont été interrogées dans le cadre de l'enquête pénale fédérale.

Pour six des sept personnes susceptibles d'être extradées, la procédure d'extradition est toujours en cours. Deux de ces six personnes sont en détention. Pour la septième personne, la chambre des mises en accusation de Bruxelles n'a pas accordé l'exequatur au mandat d'arrêt international marocain du fait de la prescription de l'action pénale pour les faits constatés dans le mandat. L'intéressé a donc été remis en liberté. Cette personne n'entre donc pas en considération pour l'extradition. Pour les autres, la procédure d'extradition est toujours en cours. Les quatre autres personnes qui avaient été privées provisoirement de liberté par le juge d'instruction le 27 novembre 2008, n'ont pas été placées sous mandat d'arrêt.

L'enquête judiciaire sur les six meurtres est toujours en cours. Je ne peux par conséquent divulguer aucune information à ce sujet.

14.03 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Je continue à trouver étrange que l'on ne puisse pas dire grand-chose sur des dossiers dans lesquels les auteurs sont connus, même par les journalistes qui, s'ils ne citent que des initiales, disposent des noms complets. Je me demande si un mystère est lié à ce dossier. Il fut un temps où le public était régulièrement tenu au courant des affaires judiciaires les plus retentissantes, comme les meurtres d'enfants.

Se montre-t-on tellement avare de commentaires à propos d'un dossier lié au terrorisme international

het zou verzonnen zijn? Terwijl Belliraj verschijnt voor de strafrechter in Marokko hult men zich hier in een algemeen stilzwijgen. Ik hoop dat de minister over afzienbare tijd een initiatief neemt, want we kunnen hem niet om de maand over hetzelfde ondervragen.

Ik stel vast dat zeven van de veertien personen niet uitgeleverd of aangehouden mogen worden omdat ze de Belgische nationaliteit hadden op het ogenblik van de feiten. Ik hoop dat er wel een strafrechtelijk onderzoek naar die zeven wordt gevoerd, want ze hebben wellicht toch zeer ernstige feiten begaan. De Belgische nationaliteit in ons land wordt misbruikt als beschermingsmantel. Ze wordt veel te goedkoop uitgedeeld, ook aan mensen die een crimineel verleden hebben. Nu zien we wat de gevolgen zijn.

Ik vind het kras dat vier personen die wellicht kunnen uitgeleverd worden, in vrijheid zijn gesteld. Vreest men dan niet dat ze zullen onderduiken in de loop van de uitleveringsprocedure?

14.04 Minister **Stefaan De Clerck** (Nederlands): Ten gepaste tijde zal men in dit dossier het volledige verhaal kunnen doen. Omwille van de lopende procedures moeten we echter voorzichtig zijn. Er loopt ook een gerechtelijke procedure in Marokko. Het is zeker een complex dossier. Het federaal parket volgt het maximaal op.

14.05 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Aan de inzet van het federaal parket en de procureur moet er inderdaad niet worden getwijfeld.

Het incident is gesloten.

15 **Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de minister van Justitie over "het koninklijk besluit betreffende het aanleggen van dossiers over burgers" (nr. 11224)**

15.01 **Xavier Baeselen** (MR): Dat dossier is hier al eerder aan bod gekomen: we hebben gewezen minister Vandeurzen hierover ondervraagd, nadat via de pers bekend was geraakt dat er dienaangaande een koninklijk besluit in de maak was. Minister Vandeurzen gaf te kennen dat hij niet gekant was tegen een kaderwet en meer gedetailleerde uitvoeringsbesluiten.

Ondertussen heeft de Kamer hoorzittingen met experts georganiseerd over de gegevensregistratie door de politie. De parlementaire procedure ligt momenteel echter stil. We weten niet of er een

parce que tout cela ne serait qu'inventions ? Alors que Belliraj comparaît devant le juge pénal au Maroc, l'on observe ici un mutisme général. J'espère que le ministre prendra prochainement une initiative car nous ne pouvons le réinterroger tous les mois sur cette affaire.

Je constate que sept des quatorze personnes ne peuvent être extradées ni arrêtées parce qu'elles possédaient la nationalité belge au moment des faits. J'espère que ces sept personnes feront bien l'objet d'une instruction pénale car elles ont sans doute commis des faits très graves. La nationalité belge est utilisée abusivement comme un bouclier. Elle est octroyée trop facilement, également à des personnes ayant un passé criminel. Nous voyons aujourd'hui à quoi tout cela mène.

Je trouve choquant que quatre personnes qui peuvent sans doute être extradées soient mises en liberté. Ne craint-on pas de les voir plonger dans la clandestinité dans le courant de la procédure d'extradition ?

14.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (en néerlandais) : En temps opportun, on pourra révéler complètement le contenu de ce dossier. Les procédures en cours nous contraignent toutefois à nous montrer prudents. Une procédure judiciaire est actuellement en cours au Maroc. Il s'agit sans aucun doute d'un dossier complexe. Le parquet fédéral y accorde un maximum d'attention.

14.05 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang) : Il n'y a en effet pas lieu de douter de l'engagement du parquet fédéral et du procureur.

L'incident est clos.

15 **Question de M. Xavier Baeselen au ministre de la Justice sur "l'arrêté royal sur le fichage des citoyens" (n° 11224)**

15.01 **Xavier Baeselen** (MR) : Ce dossier a déjà été abordé, notamment sous la forme de questions à M. Vandeurzen, suite à l'annonce par la presse d'un arrêté royal en la matière. M. Vandeurzen avait annoncé qu'il n'était pas opposé à une loi-cadre et à des arrêtés d'exécution plus détaillés.

Entre-temps, notre assemblée a procédé à des auditions sur la thématique du fichage policier en faisant appel à des experts, mais sur le plan de la procédure parlementaire, plus rien n'avance. On ne

koninklijk besluit zal uitgevaardigd worden, dan wel of er een ontwerp-kaderwet zal worden ingediend.

sait pas si un arrêté royal sera pris, ou si un projet de loi-cadre nous sera soumis.

Volgens de pers hebben Europese experts vorige maandag België bezocht om de Belgische wetgeving inzake de gegevensregistratie door de politie te onderzoeken.

Selon la presse, des experts européens sont venus en Belgique ce lundi pour enquêter sur la réglementation belge en matière de fichage policier.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot dat dossier? Is u van plan een ontwerp van koninklijk besluit of een ontwerp-kaderwet in het Parlement in te dienen?

Où en est dossier ? Comptez-vous nous soumettre un projet d'arrêté royal ou de loi-cadre ?

15.02 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): De groep Europese experts is naar Brussel gekomen om de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in het kader van het Schengeninformatiesysteem te evalueren. Het was niet de bedoeling de nationale gegevensbank of het ontwerp van koninklijk besluit te evalueren.

15.02 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): Le groupe d'experts européens est venu à Bruxelles pour évaluer la Commission pour la protection de la vie privée, dans le cadre du Système d'information Schengen. Le but n'était pas d'évaluer la banque de données nationale ou le projet d'arrêté royal.

Naar aanleiding van de hoorzittingen in de commissie voor de Justitie op 9 december hebben mijn collega van Binnenlandse Zaken en ikzelf het College van procureurs-generaal gevraagd werkgroep 44 opnieuw op te starten. Die groep zal zich buigen over het ontwerp van koninklijk besluit en de eventuele principes die in een wet kunnen worden gegoten.

Suite aux auditions en commission de la Justice, le 9 décembre, mon collègue de l'Intérieur et moi-même avons demandé au Collège des procureurs généraux de relancer le groupe de travail 44. Ce groupe se penchera sur le projet d'arrêté royal et les éventuels principes qui pourraient être repris dans une loi.

15.03 **Xavier Baeselen** (MR): De pers kondigde nochtans aan dat de groep Europese experts de gegevensregistratie door de Belgische politie zou bestuderen. Dat was klaarblijkelijk niet de echte reden van het bezoek van de experts.

15.03 **Xavier Baeselen** (MR): La presse annonçait pourtant que « le groupe d'experts européens allait se pencher sur les fichiers policiers belges ». Manifestement, ce n'est pas l'objet de la visite des experts.

Ten tweede verklaart u dat u er niet tegen gekant bent dat sommige principes in een kaderwet zouden worden opgenomen, maar uiteindelijk zegt u dat zal trachten te voorkomen en de voorkeur geeft aan een koninklijk besluit. Wat vindt u daar zelf van? Denkt u niet dat de basisprincipes in een wet zouden moeten worden opgenomen?

Deuxièmement, vous dites ne pas être opposé à la reprise de certains principes dans une loi-cadre mais vous dites en finale que vous essaieriez de l'éviter au profit d'un arrêté royal. Quel est votre sentiment propre ? Ne pensez-vous pas que les principes de base devraient être repris dans une loi ?

15.04 Minister **Stefaan De Clerck** (*Frans*): Ik denk dat we uiteindelijk verplicht zullen zijn om wetgevend op te treden. Ik wacht op de bevestiging door de experts.

15.04 **Stefaan De Clerck**, ministre (*en français*): Je crois que nous serons finalement obligés d'intervenir par voie de législation. J'attends la confirmation des experts.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.20 uur.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 20.